LIIR at SemEval-2020 Task 12: A Cross-Lingual Augmentation Approach for Multilingual Offensive Language Identification

Erfan Ghadery
Department of Computer Science
KU Leuven
erfan.ghadery@cs.kuleuven.be

Marie-Francine Moens
Department of Computer Science
KU Leuven
sien.moens@cs.kuleuven.be

Abstract

This paper presents our system entitled ‘LIIR’ for SemEval-2020 Task 12 on Multilingual Offensive Language Identification in Social Media (OffensEval 2). We have participated in sub-task A for English, Danish, Greek, Arabic, and Turkish languages. We adapt and fine-tune the BERT and Multilingual Bert models made available by Google AI[1] for English and non-English languages respectively. For the English language, we use a combination of two fine-tuned BERT models. For other languages we propose a cross-lingual augmentation approach in order to enrich training data and we use Multilingual BERT to obtain sentence representations. LIIR achieved rank 14/38, 18/47, 24/86, 24/54, and 25/40 in Greek, Turkish, English, Arabic, and Danish languages, respectively.

1 Introduction

Nowadays, with an exponential increase in the use of social media platforms such as Facebook and Twitter by people from different educational and cultural backgrounds, the need for automatic methods for recognizing and filtering offensive languages is necessary (Chen et al., 2012; Nobata et al., 2016). Different types of offensive content like hate speech (Malmasi and Zampieri, 2018), aggression (Kumar et al., 2018) and cyberbullying (Dinakar et al., 2011) can be very harmful to the user’s mental health, especially to children and youth (Xu and Zhu, 2010).

The OffensEval 2019 competition (Zampieri et al., 2019b) was an attempt to build systems capable of recognizing offensive content in social networks for the English language. The OffensEval 2019 organizers defined three sub-tasks: whether a message is offensive or not (sub-task A), what is the type of the offensive message (sub-task B), and who is the target of the offensive message (sub-task C). This year, they have extended the competition to several languages while the sub-tasks remain the same as in OffensEval 2019. OffensEval 2020 (Zampieri et al., 2020) features a multilingual dataset with five languages including English, Danish, Turkish, Greek, and Arabic.

This article presents our approaches to SemEval-2020 Task 12: OffensEval 2 - Multilingual Offensive Language Identification in Social Media. We have participated in sub-task A for all languages. The goal of sub-task A is recognizing if a sentence is offensive or not. For the English language, we separately fine-tune two bidirectional encoder representations of the BERT transformer architecture (Devlin et al., 2018) on two different datasets, and we use the combination of these two models for training our classifier. Also, we perform an extensive preprocessing for the English language. For other languages, we enhance the provided training dataset for each language using a cross-lingual augmentation approach, then, we train a classifier by fine-tuning a Multilingual BERT (Devlin et al., 2018) using the augmented dataset with a linear classification layer on top. Our proposed augmentation approach, inspired by the works of (Lample and Conneau, 2019; Singh et al., 2019), translates each training sample into three other languages, then, adds the original training sample concatenated with every translation to the training set.

[1]https://github.com/google-research/bert

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International Licence. Licence details: http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/
The rest of the article is organized as follows. The next section reviews related works. Section 3 describes the methodology of our proposed models. We will discuss experiments in section 4 and the results are presented in section 5. Finally, the last section contains the conclusion of our work.

2 Related Work

2.1 Offensive Language Identification

Earlier works for addressing Offensive Language Identification relied on manually extracting the different types of features (Schmidt and Wiegand, 2017) such as token and character n-grams, word clusters, sentiment analysis outcomes, lexical and linguistic features, knowledge-based features, and multimodal information (Mehdad and Tetreault, 2016; Warner and Hirschberg, 2012; Gitari et al., 2015; Dinakar et al., 2012; Hosseinmardi et al., 2015). The extracted features were used to train machine learning methods like a support vector machine (SVM), naive Bayes, logistic regression, random forest classifier, or a neural network.

With the success of transfer learning enabled by pre-trained language models such as BERT (Devlin et al., 2018), GPT (Radford et al., 2018), and ULMFiT (Howard and Ruder, 2018), researchers have resorted to using these methods for addressing the Offensive Language Identification task. In the OffensEval 2019 competition (Zampieri et al., 2019b), among the top-10 teams participated in sub-task A, seven used BERT with variations in the parameter settings and the preprocessing steps.

2.2 Multilingual Methods

There is a substantial body of work that investigates how to leverage multilingual data to improve the performance of a monolingual model or even to enable zero-shot classification. (Lample and Conneau, 2019) extended BERT to a cross-lingual setting in which instead of monolingual text, they used concatenated parallel sentences in the pretraining procedure. Their method achieved strong results in machine translation, language modeling, and cross-lingual Natural Language Inference (XNLI). (Singh et al., 2019) proposed a cross-lingual data augmentation technique by simply replacing a segment of the input text with its translation in another language. They observed that most languages are effective as cross-lingual augmenters in XNLI and Question Answering tasks. (Ghadery et al., 2019) utilized multilingual word embeddings as word representations and augmented training data by combining training sets in different languages for aspect-based sentiment analysis. Their method is capable of classifying sentences in a specific language when there is no labeled training data available.

3 Methodology

In this section, we present the proposed methods in more detail. We have participated in sub-task A - categorizing a given sentence as ‘Offensive’ or ‘Not-offensive’ - for the English, Turkish, Arabic, Danish, and Greek languages. This year, OffensEval organizers have provided labeled training data for all the languages except for English where they just have provided unlabeled training data. Therefore, we propose two different approaches in this paper, one for the English language, and one for the other languages. For the English language, we fine-tune two BERT models separately on two different datasets, and we use the combination of these two models in training our classifier. For the other languages, a cross-lingual augmentation approach is used for enriching each language’s training set, and we fine-tune a Multilingual BERT to obtain sentence representations. In the following subsections, we describe our cross-lingual augmentation technique, and detail the proposed models.

3.1 Cross-lingual Augmentation

Given \( X = \{x_1, y_1\}^n_{i=1} \) as a training set, where \( x \) is a training sentence and \( y \) is the corresponding label to \( x \), and \( n \) is the number of train sentences, we create the augmented training set \( \hat{X} \) in three steps as follows. First, \( x_i \) is translated to English, French, and German languages using Google Translate. In the second step, given the obtained translations, \( x_{e-en}, x_{f-fr}, \) and \( x_{d-de} \) as English, French, and German translations respectively, we generate three new samples as follows:

\[
\hat{x}_{l1} = \{x_i; x_{e-en}, y_i\}
\]
\[
\hat{x}_{\ell 2} = \{x_{\ell}; x_{\ell-f_r}, y_{\ell}\}
\]
\[
\hat{x}_{\ell 3} = \{x_{\ell}; x_{\ell-de}, y_{\ell}\}
\]

where \(;\) is the concatenation operand. Finally, we create the augmented training set \(\hat{X}\) by adding the original training samples and their three generated samples to \(\hat{X}\). Choosing these three languages as translation candidates is because they are the top three languages used in Wikipedia. Since we know that the Multilingual Bert is trained on a huge amount of Wikipedia page texts in different languages, by translating each training sample into the top three languages in this fine-tuning procedure, we make the representation of a sentence more informative. In other words, to predict the target label, the model can leverage the translated context if the original context is not sufficient (Lample and Conneau, 2019). It is fair to say that the proposed cross-lingual augmentation quality depends on the quality of the translation.

### 3.2 Models

#### 3.2.1 English

For the English language, first of all, we automatically label the provided unlabeled dataset to obtain a weakly labeled training set. The OffensEval organizers have provided a confidence score for each sentence instead of a gold label, where the scores are the average confidence of belonging to the ‘Offensive’ class produced by several learning methods. We investigated various ways of using the confidence scores for weakly labeling the sentences as ‘Offensive’ or ‘Not-offensive’ samples. In our experiments, we realized that the precise determination of a threshold for the confidence score is not an important factor in the performance but the important factor is the number of weakly labeled training samples. In order to decrease noise samples and since precision is a more important factor than recall in acquiring true training samples, we label sentences with confidence score more than 0.8 as ‘Offensive’ and sentences with confidence score less than 0.2 as ‘Not-offensive’. Then, we randomly sample 300k ‘Offensive’ sentences and 300k ‘Not-offensive’ sentences as our final weakly labeled dataset. In the next step, we adapt and fine-tune two separate BERT models on the Offensive Language Identification dataset (OLID) (Zampieri et al., 2019a) and our weakly labeled offensive dataset. Then, we train a feed-forward layer to classify a given sentence as ‘Offensive’ or ‘Not-Offensive,’ while the input of the classifier is the concatenation of the sentence representations extracted from the two fine-tuned BERT models. The representation of ‘CLS’ token, which is is first token of every input sequence, is considered as the sentence representation.

#### 3.2.2 Other Languages

For other languages, we augment the training set using the proposed cross-lingual augmentation technique, then, using the augmented dataset, we train a classifier by fine-tuning a pre-trained Multilingual BERT model topped with a feed-forward classification layer. The ‘CLS’ token representation is fed to the classification layer as the sentence representation.

### 4 Experiments

#### 4.1 Datasets

In this section, we present an overview of the datasets used in this article for training our models for the OffensEval-2020 competition. For the English language, we use the large unlabeled dataset provided by the organizers (Rosenthal et al., 2020) to create the weakly labeled dataset. Also, we use the OLID (Zampieri et al., 2019a) dataset for training the English model. For other languages, we utilize the provided labeled datasets by the organizers for Turkish (Çöltekin, 2020), Danish (Sigurbjörnsson and Derczynski, 2020), Greek (Pitenis et al., 2020), and Arabic (Mubarak et al., 2020) languages. The detailed statistics of the datasets are summarized in Table 1.
### 4.2 Experimental Settings

For the English language, an extensive preprocessing is conducted including emoji to text projection\(^2\), hashtag segmentation\(^3\), replacing slang and abbreviations (Effrosynidis et al., 2017), replacing @USER by `<user>` and `URL` by `http`, and removing numbers. As the evaluation set, we held out 20 percent of the training set for Danish, Greek, and Turkish. For the Arabic language, the evaluation set is provided by the organizers and for the English language, the OffensEval-2019 test data is utilized as the evaluation set. The HuggingFaces library (Wolf et al., 2019) is used for obtaining pre-trained BERT and Multilingual BERT models. We trained our models with batch sizes of 8, 16, 24, 32 and 16 for English, Danish, Arabic, Greek, and Turkish, respectively with a maximum number of epochs of 4. Adam optimizer is used with learning rates of 2e-05, 1e-05, 3e-05, 2e-05, and 2e-05 for English, Danish, Arabic, Greek, and Turkish, respectively.

### 5 Evaluation and Results

#### 5.1 Results

In this section, we present the results obtained by our methods on the test sets for sub-task A. We also provide the results obtained on the validation sets. Tables 2-6 show the results obtained by the submitted final models for each language on the test sets. All results are provided in terms of macro-F1 and accuracy. Furthermore, we provide the results obtained by two simple baselines, assigning the ‘Not-offensive’ label to all test samples (All NOT) and assigning the ‘Offensive’ label to all test samples (All OFF), for the sake of comparison. The best result for each language is marked in bold. From the provided results, we can observe that the proposed methods comfortably surpass the other baselines in all languages which demonstrates that our models can effectively identify offensive content contained in a given tweet or sentence.

| System      | Validation | Test         |
|-------------|------------|--------------|
|             | Macro-F1   | Accuracy     | Macro-F1   | Accuracy     |
| All NOT baseline | 0.4189     | 0.7209       | 0.4193     | 0.7222       |
| All OFF baseline | 0.2182     | 0.2791       | 0.2174     | 0.2778       |
| Our         | **0.8239** | **0.8628**   | **0.9103** | **0.9228**   |

Table 2: The English language Results on Validation and Test sets for sub-task A.

| System      | Validation | Test         |
|-------------|------------|--------------|
|             | Macro-F1   | Accuracy     | Macro-F1   | Accuracy     |
| All NOT baseline | 0.4172     | 0.7158       | 0.4575     | 0.8433       |
| All OFF baseline | 0.2213     | 0.2842       | 0.1355     | 0.1567       |
| Our         | **0.8153** | **0.8565**   | **0.8150** | **0.8828**   |

Table 3: The Greek language Results on Validation and Test sets for sub-task A.

---

\(^2\)https://github.com/carpedm20/emoji

\(^3\)https://github.com/grantjenks/python-wordsegment
### Table 4: The Danish language Results on Validation and Test sets for sub-task A.

| System                 | Validation | Test       |
|------------------------|------------|------------|
|                        | Macro-F1 | Accuracy  | Macro-F1 | Accuracy  |
| All NOT baseline       | 0.4652   | 0.8699    | 0.4668   | 0.8754    |
| All OFF baseline       | 0.1151   | 0.1301    | 0.1108   | 0.1246    |
| Our                    | **0.8401** | **0.9358** | **0.7020** | **0.8997** |

### Table 5: The Arabic language Results on Validation and Test sets for sub-task A.

| System                 | Validation | Test       |
|------------------------|------------|------------|
|                        | Macro-F1 | Accuracy  | Macro-F1 | Accuracy  |
| All NOT baseline       | 0.4509   | 0.8210    | 0.4441   | 0.7990    |
| All OFF baseline       | 0.1518   | 0.1790    | 0.1674   | 0.2010    |
| Our                    | **0.8706** | **0.9280** | **0.8418** | **0.9045** |

### Table 6: The Turkish language Results on Validation and Test sets for sub-task A.

| System                 | Validation | Test       |
|------------------------|------------|------------|
|                        | Macro-F1 | Accuracy  | Macro-F1 | Accuracy  |
| All NOT baseline       | 0.4465   | 0.8067    | 0.4435   | 0.7971    |
| All OFF baseline       | 0.1620   | 0.1933    | 0.1687   | 0.2029    |
| Our                    | **0.7775** | **0.8734** | **0.7720** | **0.8651** |

### 5.2 Ablation Analysis

In this part, we provide an ablation study on the models proposed for the different languages on the validation set. We show the effect of using two pre-trained models on two different datasets for classifying the English tweets. Furthermore, we examine how well the final results of other languages were influenced by the cross-lingual augmentation technique. Table 7 shows the ablation study results of the English language. The first observation is that the pre-trained model on the OLID dataset contributes to better performance compared to the pre-trained model on our weakly labeled dataset. The result is what we expected since the weakly labeled dataset unavoidably contains noise samples that will negatively affect model performance. The best result is obtained by a combination of the two models in the training procedure. In table 8, the effect of the cross-lingual augmentation technique is shown. As the results show, the cross-lingual augmentation approach is quite effective in improving the model performance for all languages.

### Table 7: Ablation analysis for the English language on the validation set.

| System            | Macro-F1 | Accuracy |
|-------------------|----------|----------|
| Our w/o OLID      | 0.7463   | 0.7721   |
| Our w/o weak-data | 0.7991   | 0.8477   |
| Our               | **0.8239** | **0.8628** |

### Table 8: Ablation analysis for the Danish, Turkish, Arabic, and Greek languages on the validation set.

| System    | Danish    | Turkish   | Arabic    | Greek     |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|           | Macro-F1  | Accuracy  | Accuracy  | Accuracy  | Accuracy  | Accuracy  | Accuracy  |
| w/o Augmentation | 0.8240   | 0.9307    | 0.7597    | 0.8684    | 0.8561    | 0.9180    | 0.7987    | 0.8422    |
| With Augmentation | **0.8401** | **0.9358** | **0.7775** | **0.8734** | **0.8706** | **0.9280** | **0.8153** | **0.8565** |
6 Conclusion

In this paper, we have presented our models for recognizing offensive content in the SemEval-2020 task 12 subtask A for all languages. We have fine-tuned two BERT models on two different datasets for the English language. Moreover, we have fine-tuned a Multilingual BERT model on the augmented training sets for the other languages by implementing a cross-lingual augmentation approach. The evaluation results show that the proposed systems are capable of effectively recognizing offensive content in language. As future work, we intend to investigate other augmentation techniques. Furthermore, we plan to address the problem of imbalance in the training set.

References

Çağrı Çöltekin. 2020. A Corpus of Turkish Offensive Language on Social Media. In Proceedings of the 12th International Conference on Language Resources and Evaluation. ELRA.

Ying Chen, Yilu Zhou, Sencun Zhu, and Heng Xu. 2012. Detecting offensive language in social media to protect adolescent online safety. In 2012 International Conference on Privacy, Security, Risk and Trust and 2012 International Confernece on Social Computing, pages 71–80. IEEE.

Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2018. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. arXiv preprint arXiv:1810.04805.

Karthik Dinakar, Roi Reichart, and Henry Lieberman. 2011. Modeling the detection of textual cyberbullying. In fifth international AAAI conference on weblogs and social media.

Karthik Dinakar, Birago Jones, Catherine Havasi, Henry Lieberman, and Rosalind Picard. 2012. Common sense reasoning for detection, prevention, and mitigation of cyberbullying. ACM Transactions on Interactive Intelligent Systems (TiiS), 2(3):1–30.

Dimitrios Effrosynidis, Symeon Symeonidis, and Avi Arampatzis. 2017. A comparison of pre-processing techniques for twitter sentiment analysis. In International Conference on Theory and Practice of Digital Libraries, pages 394–406. Springer.

Erfan Ghadery, Sajad Movahedi, Hesham Faiti, and Azadeh Shakery. 2019. Mncn: A multilingual ngram-based convolutional network for aspect category detection in online reviews. In Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence, volume 33, pages 6441–6448.

Njagi Dennis Gitari, Zhang Zuping, Hanyurwimfura Damien, and Jun Long. 2015. A lexicon-based approach for hate speech detection. International Journal of Multimedia and Ubiquitous Engineering, 10(4):215–230.

Homa Hosseinmardi, Sabrina Arredondo Mattson, Rahat Ibn Rafiq, Richard Han, Qin Lv, and Shivakant Mishra. 2015. Detection of cyberbullying incidents on the instagram social network. arXiv preprint arXiv:1503.03909.

Jeremy Howard and Sebastian Ruder. 2018. Universal language model fine-tuning for text classification. arXiv preprint arXiv:1801.06146.

Ritesh Kumar, Atul Kr Ojha, Shervin Malmasi, and Marcos Zampieri. 2018. Benchmarking aggression identification in social media. In Proceedings of the First Workshop on Trolling, Aggression and Cyberbullying (TRAC-2018), pages 1–11.

Guillaume Lampe and Alexis Conneau. 2019. Cross-lingual language model pretraining. arXiv preprint arXiv:1901.07291.

Shervin Malmasi and Marcos Zampieri. 2018. Challenges in discriminating profanity from hate speech. Journal of Experimental & Theoretical Artificial Intelligence, 30(2):187–202.

Yashar Mehdad and Joel Tetreault. 2016. Do characters abuse more than words? In Proceedings of the 17th Annual Meeting of the Special Interest Group on Discourse and Dialogue, pages 299–303.

Hamdy Mubarak, Ammar Rashed, Kareem Darwish, Younes Samih, and Ahmed Abdelali. 2020. Arabic offensive language on twitter: Analysis and experiments. arXiv preprint arXiv:2004.02192.

Chikashi Nobata, Joel Tetreault, Achint Thomas, Yashar Mehdad, and Yi Chang. 2016. Abusive language detection in online user content. In Proceedings of the 25th international conference on world wide web, pages 145–153.
Zeses Pitenis, Marcos Zampieri, and Tharindu Ranasinghe. 2020. Offensive Language Identification in Greek. In Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference. ELRA.

Alec Radford, Karthik Narasimhan, Tim Salimans, and Ilya Sutskever. 2018. Improving language understanding with unsupervised learning. Technical report, OpenAI.

Sara Rosenthal, Pepa Atanasova, Georgi Karadzhov, Marcos Zampieri, and Preslav Nakov. 2020. A Large-Scale Weakly Supervised Dataset for Offensive Language Identification. In arxiv.

Anna Schmidt and Michael Wiegand. 2017. A survey on hate speech detection using natural language processing. In Proceedings of the Fifth International Workshop on Natural Language Processing for Social Media, pages 1–10.

Gudbjartur Ingi Sigurbjörg and Leon Derczynski. 2020. Offensive Language and Hate Speech Detection for Danish. In Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference. ELRA.

Jasdeep Singh, Bryan McCann, Nitish Shirish Keskar, Caiming Xiong, and Richard Socher. 2019. Xlda: Cross-lingual data augmentation for natural language inference and question answering. arXiv preprint arXiv:1905.11471.

William Warner and Julia Hirschberg. 2012. Detecting hate speech on the world wide web. In Proceedings of the second workshop on language in social media, pages 19–26. Association for Computational Linguistics.

Thomas Wolf, Lysandre Debut, Victor Sanh, Julien Chaumond, Clement Delangue, Anthony Moi, Pierric Cistac, Tim Rault, R’emi Louf, Morgan Funtowicz, and Jannie Brew. 2019. Huggingface’s transformers: State-of-the-art natural language processing. ArXiv, abs/1910.03771.

Zhi Xu and Sencun Zhu. 2010. Filtering offensive language in online communities using grammatical relations. In Proceedings of the Seventh Annual Collaboration, Electronic Messaging, Anti-Abuse and Spam Conference, pages 1–10.

Marcos Zampieri, Shervin Malmasi, Preslav Nakov, Sara Rosenthal, Noura Farra, and Ritesh Kumar. 2019a. Predicting the Type and Target of Offensive Posts in Social Media. In Proceedings of NAACL.

Marcos Zampieri, Shervin Malmasi, Preslav Nakov, Sara Rosenthal, Noura Farra, and Ritesh Kumar. 2019b. SemEval-2019 task 6: Identifying and categorizing offensive language in social media (offenseval). arXiv preprint arXiv:1903.08983.

Marcos Zampieri, Preslav Nakov, Sara Rosenthal, Pepa Atanasova, Georgi Karadzhov, Hamdy Mubarak, Leon Derczynski, Zeses Pitenis, and Çağrı Çöltekin. 2020. SemEval-2020 Task 12: Multilingual Offensive Language Identification in Social Media (OffensEval 2020). In Proceedings of SemEval.